

Se véti :

I é ène roudge tch'mije

.....

Mai soeur bote ène bieûve djipe è ïn blanc tch'mijie

.....

T'és vu mai neuve tiulatte ?

.....

Mon p'tét frère enfele ses tchâssattes d'lai croûeye san

.....

Mes tchâsses sont poichies

.....

Nôs ains tus des soulaîes

.....

Les baîchattes se nouquant des ribans â poi

.....

L'huvie , an ont ïn capèt chu lai tête

.....

Se vèti : se vêtir.....

I é ène roudge tch'mije

J'ai une chemise rouge

Mai soeur bote ène bieûve djipe è in blanc tch'mijie

Ma sœur met une jupe bleue et une chemise blanche

T'és vu mai neuve tiulatte ?

As-tu vu ma (nouvelle) culotte neuve.

Mon p'tét frère enfele ses tchâssattes d'lai croûeye san

Mon petit frère enfile ses chaussettes à l'envers

Mes tchâsses sont poichies

Mes culottes sont sales (poissées)

Nôs ains tus des soulaîes

Nous avons tous des souliers

Les baîchattes se nouquant des ribans â poi

Les filles se nouent des rubans dans les cheveux

L'huvie, an ont in capèt chu lai tête

L'hiver on a un bonnet, une cape, sur la tête.